



A Esgueva - Roade (Santo André) - Sobrado, 1980-01

Informantes: María (77), Carmen (84) e Flérida (55)

Compiladora: Dorothé Schubarth

Transcripción: Dorothé Schubarth e Antón Santamarina

Sobrado II, 1, Esgueva, Xaneiro 1980, (Véase Sobr. I)

CD 24 - 5

María 77anos

Carmen e Flerida.

(5)

II, 1, 204.

Carmen

Polo inxoito,
debaixo da pena,
e polo mollado,
apañando a leña.

(falado)
(Esto parece
una adivinanza)

Flerida

205.

- 12) Manuel, Manueliño,
ollos de milló miúdo,
andevéchesme engañando
de noite polo escuro.

(1, ②^b)

Carmen

217.

- 13) Ou pola ventana
i-ou polo balcón
hei te d'ir a ver-e
que queiras que non.

(1, 1, 478 5)

4, 4, 1, 2

224.

- 14) !Ai, qué manos para ghuantes!
!Ai, qué didos para anillos!
!Ai, qué labios más hermosos
para juntar a los míos!.

Ou pola ventana...

233.

- 15) Eu ben vin corre-la lebre
pola veiriña do mar,
eu ben vin corre-la lebre
quén lle poidera tirar
quén a poidera colier,
a lebre na miña mau-e
n'había perecer.

(7)

¶, (quen a poidera pillar)

v, 1967

240.

- 16) Algún día por te ver-e
abría siete ventanas
ahora por non te ver-e
las tengo todas zarradas.

(7)

Eu ben vin...



Museo
do Pobo
Galego



instituto de
estudos das
identidades

Sobrado II, 1, Esgueba, Xanerio 1980, (Véase Sobr. I)

CD 24 - 5-6

María 77 años

Carmen e Flerida.

II,1,248.

17) Si quieres que yo sea tuya
disghota la mar primero
y después des disgotada
seré tuya si yo quiero.

(7).

Eu ben vin...

254.

Un vella dixo a outra.
polo poxigo da porta
"Ti għobern' à tua vida
qu'a miñna nada ch'importa."

(7).

3:06

FIN

260.

Xan Quintán (incompleto)

0:45

FIN